

Einbußen:

Präsident Obama verliert unter US-Juden an Popularität



Seite 2

Israel-Reisen:

Das „Taglit“-Programm baut seine Tätigkeit in Deutschland aus



Seite 3

Skurril:

Schachweltmeister Bobby Fischer brachte sich selbst zu Fall



Seite 4

Respekt, Vertrauen und Neue Nähe

Der Zentralrat der Juden in Deutschland setzt auf den Dialog mit der katholischen Kirche

Von Dieter Graumann

Vom 22. bis 25. September kommt Papst Benedikt XVI. zu seinem ersten offiziellen Staatsbesuch in seine deutsche Heimat. Auf dem Terminplan steht unter anderem ein Treffen mit Vertretern des Zentralrats der Juden in Deutschland und anderen Persönlichkeiten des jüdischen Lebens in der Bundesrepublik. Bereits der Besuch des Papstes 2005 in der Kölner Synagoge, der ersten vom einem Papst besuchten Synagoge außerhalb Italiens, galt als Beginn einer neuen, positiven Dimension innerhalb der jüdisch-katholischen Beziehungen. Das bevorstehende Treffen im September sehen wir daher als eine willkommene Gelegenheit an, weitere Zeichen für die Weiterentwicklung und die Vertiefung des Dialogs mit der katholischen Kirche zu setzen. Daher sehen wir dem Papstbesuch mit dem herzlichsten Gruß entgegen: „Baruch Ha-Ba“ – Gesegnet sei, der da kommt.

Wohl wahr: In den letzten Jahren ist es auch zu einigen Differenzen zwischen dem Vatikan und der jüdischen Welt gekommen. Auch der Zentralrat hatte einiges kritisiert, was, unserem Gefühl nach, nicht so recht zum Geist der Versöhnung mit dem Judentum passen mochte. Da geht es etwa um eine Fassung der Karfreitagsfürbitte für die Juden, in der die katholischen Gläubigen um unsere „Erleuchtung“ bitten, damit wir Jesus aus Nazareth als den Retter

der Menschheit erkennen. Im Jahre 2009 wurde zudem die Exkommunikation von zutiefst versöhnungsfeindlichen und jüdenfeindlichen „Piusbrüdern“ aufgehoben. Zu ihnen gehörte auch der bekennende Holocaustleugner Richard Williamson. Und dann registrieren wir Signale zur Seligsprechung von Papst Pius XII., einem Papst also, dessen kaltes Schweigen angesichts der nationalsozialistischen Judenverfolgung ihn aus unserer Sicht zu einer höchst problematischen Persönlichkeit macht. Wir bedauern diese Schritte, sie schmerzen uns bis heute.

Indessen muss ebenso klar gesagt werden: Wir sind vom absoluten Versöhnungswillen des Papstes immer fest überzeugt gewesen. Wir wissen, dass er den Prozess der Versöhnung zwischen dem Vatikan und dem Judentum, der in den letzten Jahrzehnten große Fortschritte gemacht hat, bereits vor seiner Wahl zum Oberhaupt der katholischen Kirche persönlich immer gefördert und an der Seite seines Amtsvorgängers, Johannes Paul II., mitgetragen hat. Wir würdigen auch Benedikts jüngst ausgesprochene, klare Absage an jede Judenmission und seine Zurückweisung des alten Vorwurfs des „Gottesmordes“ durch die Juden. Wenn man bedenkt, wie viele Juden wegen dieser Mär im Laufe der Jahrhunderte verfolgt und ermordet wurden, tritt die Bedeutung dieser klaren Aussage des heutigen Papstes besonders klar und wohltuend

hervor. Dies fördert Vertrauen und Zuversicht.

Der Dialog zwischen unseren Religionsgemeinschaften hat auch zu keinem Zeitpunkt aufgehört. Er muss nun noch erheblich verstärkt werden. Wir wissen, dass der Dialog mit den Juden vielen Katholiken wichtig, ja eine wirkliche Herzensangelegenheit ist. Das gilt für Amts- und Würdenträger, mit Papst Benedikt an der Spitze, ebenso wie für Laien – in der ganzen Welt und in Deutschland. Die Kontakte zwischen der jüdischen Gemeinschaft in der Bundesrepublik und der katholischen Kirche hierzulande sind ganz besonders vielfältig, vertrauensvoll und eng. Doch nichts ist so gut, dass es nicht auch noch besser, herzlicher und produktiver sein könnte. Denn nun müssen wir den Dialog noch weiter vertiefen, einen Dialog, der als Gespräch unter Gleichen von gegenseitigem Respekt und von Akzeptanz geprägt ist. Freundschaft und brüderlicher Umgang zwischen Juden und Christen wundern heute niemanden mehr, und das ist gut so. Es ist zu wünschen, dass sie immer mehr zu einer Selbstverständlichkeit werden und es auch für alle Zeit bleiben.

Wir müssen und werden sicherlich viele Herausforderungen gemeinsam annehmen. Gewiss, die Herausforderungen der jüdischen Gemeinschaft weltweit und auch die des Staates Israels werden uns besonders beanspruchen und unser Handeln



Pro Dialog: Papst Benedikt XVI. in der Kölner Synagoge im Jahre 2005. Foto: dpa

prägen. Aber die Notwendigkeit des Arbeitens für eine bessere Welt, hört nicht dort auf, wo eine andere Glaubensrichtung beginnt, das Gemeinwohl kennt keine Religionsgrenzen, und das Handeln für eine bessere Zukunft der uns nachfolgenden Generationen bleibt schließlich Motor und Motivation für uns alle. Daher gilt es, unsere Gemeinsamkeiten stärker zu betonen, sie zu fördern. Und die Zahl der Gemeinsamkeiten ist groß. Wie das Judentum erkennt auch das Christentum an, dass der Mensch nicht zufällig auf der Welt ist und dass sein Leben einen Zweck und Sinn hat. Das Christentum hat große Teile der jüdischen Ethik übernommen. Das ist eine Übernahme, über die wir wirklich froh sind, begründet sie doch eine in vielen wesentlichen Fragen ähnliche Welt-

sicht. Auch die christliche Soziallehre wurzelt in der hebräischen Bibel – und dort findet sich auch zum ersten Mal das Gebot der Nächstenliebe. Die Zehn Gebote wurden nicht nur zur Basis des Christentums, sondern sogar zum moralischen Fundament der ganzen Welt.

Das Treffen im September ist also sicherlich etwas Besonderes. Die gemeinsamen Wurzeln unseres Glaubens ermöglichen es uns, auch seine Früchte miteinander und mit der ganzen Gesellschaft zu teilen. In einer Zeit, in dem der Glaube leider zu häufig als moralische Richtschnur an Boden zu verlieren scheint, ist das ganz besonders nötig – aber auch lohnend und vielversprechend für uns alle.

Dr. Dieter Graumann ist Präsident des Zentralrats der Juden in Deutschland

Уважение, доверие и тесное сотрудничество

Центральный совет евреев в Германии заинтересован в диалоге с Католической церковью

Дитер Грауман

С 22 по 25 сентября состоится первый официальный государственный визит папы римского Бенедикта XVI на родину в Германию. В ходе визита, помимо прочего, запланирована встреча с представителями Центрального совета евреев в Германии и другими представителями еврейского сообщества в ФРГ. Когда в 2005 году Бенедикт XVI посетил кёльнскую синагогу, которая тем самым стала первой синагогой за пределами Италии, которую посетил папа римский, это событие было расценено как начало нового положительного этапа в еврейско-католических отношениях. Поэтому мы рассматриваем предстоящую в сентябре встречу с папой римским как удачную возможность сделать дальнейшие шаги по развитию и углублению диалога с Католической церковью и от всей души говорим «барух ха-ба» – «блажен входящий».

Конечно, в последние годы между Ватиканом и еврейским

сообществом порой возникали и разногласия. Так, и ЦСЕГ критиковал некоторые шаги Святого Престола, которые, по нашему мнению, не вполне соответствовали духу примирения с евреями. В частности, речь идёт об

Диалог между нашими религиозными сообществами, собственно, никогда не прекращался, однако его нужно сделать намного более интенсивным.

одном из вариантов великопостной молитвы об обращении евреев в истинную веру, в котором католики просят о том, чтобы евреи «прозрели» и признали Иисуса из Назарета спасителем человечества. Кроме того, в 2009 году было отменено решение об отлучении от церкви членов Священнического братства св. Пия

X, идеология которого направлена против примирения с евреями и носит ярко выраженную антисемитскую окраску. Среди них был и известный отрицатель Холокоста Ричард Уильямсон. И наконец, Ватикан прилагает усилия по причислению к лику блаженных папы римского Пия XII, чьё холодное молчание перед лицом нацистских преследований евреев делает его, с нашей точки зрения, крайне проблематичной личностью. Мы сожалеем об этих шагах, которые по-прежнему вызывают у нас возмущение.

Тем не менее, нужно чётко сказать, что мы всегда были твёрдо убеждены в безусловной воле папы римского к примирению. Мы знаем, что ещё до своего избрания главой Католической церкви он лично участвовал в процессе примирения между Ватиканом и евреями, в котором в последние десятилетия был достигнут значительный прогресс, и помогал в продвижении этого процесса своему предшественнику, Иоанну Павлу II. Мы также приветствуем его недавние заяв-

ления о неприемлемости любой миссионерской деятельности в отношении евреев и недопустимости старого обвинения евреев в «богоубийстве». Если вспомнить, какое количество евреев подвергалось преследованиям или было убито в прошлые века из-за этого навета, то становится понятным то чувство удовлетворения, с которым мы восприняли такое однозначное заявление нынешнего папы римского. Это способствует укреплению доверия и вселяет оптимизм.

Диалог между нашими религиозными сообществами, собственно, никогда не прекращался, однако его нужно сделать намного более интенсивным. Мы знаем, что многие католики считают важным вести диалог с евреями, видят в нём вопрос большой личной значимости. Это относится не только к иерархам Католической церкви во главе с папой Бенедиктом XVI, но и к простым верующим во всём мире и в Германии. Между еврейским сообществом в ФРГ и местной Католической церковью сложились осо-

бенно многогранные, доверительные и тесные отношения. Однако они могли бы быть ещё лучше, сердечнее и продуктивнее. Нам нужно и дальше углублять диалог, и это должен быть диалог между равными, основанный на взаимном уважении и признании. Дружба и братские отношения между евреями и христианами сегодня уже никого не удивляют, и так оно и должно быть. Остаётся только пожелать, чтобы эти отношения всё больше становились чем-то само собой разумеющимся и чтобы они оставались такими всегда.

Мы должны и мы, несомненно, будем совместно решать многие проблемы. Разумеется, проблемы еврейского сообщества во всём мире и проблемы Государства Израиль будут оставаться в центре нашего внимания и определять наши действия. Однако необходимость работать над тем, чтобы сделать наш мир лучше, не заканчивается там, где начинается другое вероисповедание;

Geschwächt

Vierzehn Monate vor der Präsidentschaftswahl genießt Obama das Vertrauen der meisten US-Juden, doch ist seine Popularität auch im jüdischen Sektor geschrumpft

Von Stephan J. Kramer

Ginge es nach jüdischen Wählern, wäre Barack Obama eine zweite Amtszeit als Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika jetzt schon sicher. Im Vorfeld der langen amerikanischen Wahlkampfsaison zeigen Umfragen, dass rund sechzig Prozent der US-Juden ihre Stimme am 6. November 2012 dem demokratischen Amtsinhaber geben wollen. In den USA aber, in denen demokratische Präsidentschaftskandidaten stets auf eine massive jüdische Mehrheit zählen können, ist dieses scheinbar traumhafte Ergebnis relativ bescheiden. Schließlich hatte Obama bei der Wahl des Jahres 2008 sage und schreibe 78 Prozent der jüdischen Stimmen für sich verbucht. Das Fazit: Seit Beginn von Obamas Amtszeit hat sich – je nach Umfrage – jeder fünfte oder doch fast jede fünfte seiner jüdischen Wähler von ihm abgewandt.

Nun wird über die Frage gestritten, ob dieser Popularitätsverlust an Obamas Nahostpolitik oder aber an anderen Gründen liegt. Eine Analyse der Demoskopiefirma Gallup scheint nahe zu legen, dass das schwindende Vertrauen der Juden in den Präsidenten hauptsächlich mit der Besorgnis erregenden Wirtschaftslage zusammenhängt.

Als Indiz dafür dient die Tatsache, dass der Anteil der Wähler, die Obamas Amtsführung billigen, unter Juden beständig um 14 Prozent über dem Durchschnitt aller wahlberechtigten US-Bürger liegt. Das, so vor allem Demokraten, die ihren Präsidenten nicht als antiisraelisch darstellen wollen, lege nahe, dass die Konfrontation zwischen Obama und

der israelischen Regierung unter Benjamin Netanjahu die Juden nicht sonderlich bewege. Zudem sei auf Grund von Langfristerhebungen erwiesen, dass Israel unter jüdischen Amerikanern erst an fünfter Stelle ihrer Wahlkriterien stehe und ihnen damit weitaus weniger wichtig als beispielsweise Wirtschafts- oder Gesundheitspolitik sei.

Zudem, so Obamas Anhänger, stünden seine Stellungnahmen gegen die israelische Siedlungspolitik in der Tradition aller amerikanischen Regierungen. Auf der Grundsatzebene mag das so sein. Allerdings verfiert Obama die Anti-siedlungspolitik weitaus vehementer

Nun wird über die Frage gestritten, ob dieser Popularitätsverlust an Obamas Nahostpolitik oder aber an anderen Gründen liegt.

als frühere Präsidenten. Zudem hat er sich im Mai dieses Jahres für einen israelisch-palästinensischen Gebietstausch auf der Grundlage der Grenzen aus der Zeit vor 1967 ausgesprochen, statt sich mit einer vagen Forderung nach einem weitgehenden israelischen Rückzug aus den im Sechstagekrieg besetzten Gebieten

zu begnügen. Schließlich macht das Weiße Haus unter Obama aus seiner Abneigung gegen Netanjahu besonders wenig Hehl.

Das macht offenbar vielen Juden Sorge. Ginge es nur um die Wirtschaft, so Obamas Kritiker, wäre die Popularität des Präsidenten in einer so demokratisch gesinnten Bevölkerungsgruppe wie die Juden es sind, weniger stark gesunken. Auch eine jüngst unter jüdischen Wählern durchgeführte Umfrage legt die Existenz eines Israel-Faktors nahe: Zwar befürworten mehr als acht von zehn US-Juden im Prinzip ein aktives Engagement ihrer Regierung im nahöstlichen Friedensprozess, doch lehnen die meisten von ihnen eine aktive Friedenspolitik der USA ab, wenn diese zu einer offenen Konfrontation mit Jerusalem führt.

Ihrerseits wollen Obamas republikanische Herausforderer Israel gezielt zu einem Wahlkampfthema machen. Dabei zielen sie nicht nur auf jüdische Wähler. Zwar sind diese eine wichtige Wählergruppe. Obwohl Juden nur zwei Prozent der amerikanischen Bevölkerung ausmachen, ist ihre Wahlbeteiligung so hoch, dass schätzungsweise dreieinhalb bis vier Prozent aller tatsächlich abgegebenen Wählerstimmen auf Juden entfallen. Dennoch ist Kritik an Obamas Israel-Politik Teil einer republikanischen Strategie, die sich an konservative und noch unschlüssige Wähler un-



Wähler: Präsident Obama vor dem „Amerikanisch-Israelischen Komitee für öffentliche Angelegenheiten“ AIPAC. Foto: dpa

abhängig von deren ethnischer Zugehörigkeit richtet. Obamas Strenge gegenüber dem treuen US-Verbündeten Israel, so die republikanische Argumentation, sei nicht nur unfair, sondern gefährde auch amerikanische Interessen in Nahost. Diese These haben sich führende Anwärter auf die republikanische Präsidentschaftskandidatur bereits öffentlich zu Eigen gemacht. Zu ihnen gehören unter anderem der ehemalige Gouverneur von Massachusetts, Mitt Romney, und die der erzkonservativen Tea-Party-Bewegung zugerechnete Kongressabgeord-

nete Michele Bachmann. Obama, so Romney, habe Israel respektlos behandelt und seine Fähigkeit, Friedensverhandlungen zu führen, unterminiert. Noch kräftiger zog Bachmann gegen den Präsidenten vom Leder. Obama, kritisierte sie, habe Israel „verraten“. Unter solchen Vorzeichen könnte Nahostpolitik einen stärkeren Einfluss auf den Ausgang der Präsidentschaftswahl haben, als die demokratischen Wahlstrategen hoffen.

Der Autor ist Generalsekretär des Zentralrats der Juden in Deutschland

Падение популярности

За 14 месяцев до президентских выборов Обама пользуется доверием большинства евреев США, однако и в еврейских кругах его популярность заметно упала.

Штефан Й. Крамер

Если бы исход следующих выборов президента Соединённых Штатов Америки зависел только от еврейских избирателей, то переизбрание Барака Обамы на второй срок уже сейчас можно было бы считать гарантированным. В преддверии длинного избирательного сезона в США опросы показывают, что около 60 процентов американских евреев намереваются проголосовать за ныне действующего президента-демократа на выборах 6 ноября 2012 года. На первый взгляд, это великолепный показатель. Однако для США, где кандидаты в президенты от Демократической партии традиционно получают голоса подавляющего большинства избирателей-евреев, это относительно скромный результат, особенно если учесть тот факт, что на выборах 2008 года Обама получил 78 процентов еврейских голосов. Таким образом, за то время, что Обама находится у власти, от него, по данным разных опросов, отвернулся каждый пятый или почти каждый пятый избиратель-еврей.

По поводу того, является ли падение популярности Обамы среди евреев следствием его ближневосточной политики или тому есть другие причины, мнения расходятся. Так, анализ фирмы «Гэл-лап», специализирующейся на изучении общественного мнения, позволяет сделать вывод, что снижение доверия евреев к президенту связано главным образом с тревожной ситуацией в экономике.

На это указывает тот факт, что доля избирателей, довольных тем, как Обама справляется с обязанностями президента, среди евреев стабильно превышает аналогичный показатель среди всех граждан США, обладающих правом голоса, на 14 процентов. Это (прежде всего, по мнению демократов, которые не хотят, чтобы позиция их президента выглядела анти-израильской) свидетельствует о том, что противостояние между Обамой и израильским правительством во главе с Биньямином Нетаньяху не особенно волнует еврейских избирателей. Помимо этого, демократы ссылаются на результаты опросов многих

По поводу того, является ли падение популярности Обамы среди евреев следствием его ближневосточной политики или тому есть другие причины, мнения расходятся.

лет, которые показывают, что в списке избирательных критериев американских евреев политика в отношении Израиля занимает лишь пятое место и, таким образом, имеет намного меньшее значение, чем, например, политика в области экономики или здравоохранения.

Кроме того, как утверждают сторонники Обамы, его заявления, направленные против

поселенческой политики Израиля, находятся в русле традиций всех американских правительств. Возможно, в принципе это и верно. Однако Обама проводит антипоселенческую политику намного более активно, чем прежние президенты. К тому же в мае этого года он высказался за обмен территориями между Израилем и палестинцами на основе границ 1967 года, вместо того чтобы ограничиться расплывчатым требованием о выводе израильских войск с территорий, оккупированных в ходе Шестидневной войны. И наконец, администрация Обамы практически не скрывает своего неприязненного отношения к Нетаньяху.

Очевидно, у многих евреев всё это вызывает беспокойство. Как подчёркивают критики Обамы, если бы дело было только в экономике, то популярность президента среди такой продемократически настроенной группы населения, как евреи, не упала бы столь сильно. На наличие «израильского фактора» указывает и недавний проведённый опрос среди еврейских избирателей: хотя более 80 процентов американских евреев в принципе поддерживают активное участие своего правительства в процессе ближневосточного урегулирования, однако большинство из них выступает против активной мирной политики США, если она ведёт к открытому противостоянию с Иерусалимом.

В свою очередь, республиканские соперники Обамы собираются сделать Израиль одной из тем своей избирательной кампании. При этом они делают ставку не только на еврейских со-

граждан, которые, несомненно, являются важной группой избирателей: хотя евреи составляют всего 2 процента населения США, их избирательная активность столь велика, что, по некоторым оценкам, от 3,5 до 4 процентов всех реально поданных голосов приходится на евреев. Критика политики Обамы в отношении Израиля является частью республиканской стратегии, направленной на привлечение консервативных и ещё неопределившихся избирателей независимо от их этнической принадлежности. Республиканцы считают, что жёсткая позиция Обамы в отношении Израиля, верного союзника США, не только несправедлива, но и угрожает американским интересам на Ближнем Востоке. Это мнение уже публично высказали ведущие претенденты на президентский пост от Республиканской партии, в том числе бывший губернатор Массачусетса Митт Ромни и принадлежащая к ультраконсервативному «Движению чаепития» член конгресса Мишель Бахман. Ромни назвал отношение Обамы к Израилю неуважительным и подрывающим его способность вести мирные переговоры. Ещё более резко высказалась Бахман: по её словам, Обама «предал» Израиль. Таким образом, ближневосточная политика может повлиять на исход президентских выборов сильнее, чем того хотелось бы избирательным стратегам Демократической партии.

Автор статьи – генеральный секретарь Центрального совета евреев в Германии

начало на стр. 1

всеобщее благо не знает религиозных границ, ведь всеми нами движет стремление обеспечить лучшее будущее грядущим поколениям. Поэтому мы должны сильнее подчёркивать то общее, что у нас есть, и развивать его. А общего у нас много. Как и иудаизм, христианство признаёт, что человек приходит в этот мир не случайно, что его жизнь имеет смысл и цель. Христианство переняло значительную часть еврейской этики, и мы действительно рады этому, ведь сходство этических норм порождает сходство взглядов на многие важные вопросы. Христианская социальная этика также уходит корнями в еврейскую Библию, ведь именно там впервые встречается заповедь любви к ближнему. Десять заповедей не только легли в основу христианства, но и даже стали моральным фундаментом всего мира.

Встреча с папой римским в сентябре – это, несомненно, особенное событие. Общие корни наших религий позволяют нам делиться их плодами друг с другом и со всем обществом. В наше время, когда религия, похоже, к сожалению, утрачивает свои позиции в качестве морального ориентира, это не только чрезвычайно важно, но и может быть полезным и многообещающим для всех нас.

Д-р Дитер Грауман – президент Центрального совета евреев в Германии

Identität stärken

Das Israel-Besuchsprogramm „Taglit“ kommt verstärkt in die Bundesrepublik / Zentralrat der Juden in Deutschland baut Zusammenarbeit aus

Seit elf Jahren haben junge Juden aus der Diaspora die Möglichkeit, Israel auf einer für sie kostenfreien Reise zehn Tage lang zu entdecken. Die Reisen finden im Rahmen eines von den jüdischen Philanthropen Michael Steinhardt und Charles Bronfman ins Leben gerufenen Programms statt, das auf Englisch „Birthright Israel“ (Geburtsrecht Israel) und auf Hebräisch „Taglit“ (Entdeckung) heißt. Das heute von jüdischen Spendern, der israelischen Regierung und jüdischen Gemeinden im jeweiligen Wohnland finanzierte Programm dient der Stärkung jüdischer Identität und hat sich, wie Untersuchungen belegen, bewährt. Ehemalige „Taglit“-Teilnehmer sind überdurchschnittlich oft in ihren Heimatgemeinden tätig und zeichnen sich durch ein hohes jüdisches Bewusstsein aus.

Nach den Richtlinien des Programms hat jeder junge jüdische Erwachsene im Alter von 18 bis 26 einen Anspruch auf Teilnahme – daher die Bezeichnung „Geburtsrecht“. Das gilt auch für Personen, die keine Juden im halachischen Sinne sind, aber den Bedingungen des israelischen Rückkehrgesetzes genügen, also einen jüdischen Eltern- oder Großelternanteil haben. Bisher sind fast 300.000 junge Menschen mit „Taglit“ nach Israel gereist. Mit zwei Dritteln dieser Gesamtzahl sind Teilnehmer aus den USA besonders prominent vertreten. Das ist nicht weiter verwunderlich, leben doch in den Vereinigten Staaten schätzungsweise 70 bis 75 Prozent aller Diasporajuden. Indessen erfasst das Programm grundsätzlich alle Länder, in denen es eine jüdische Bevölkerung gibt.

Trotz dieses Grundsatzes hat „Taglit“ in Deutschland bisher nur in begrenztem Maße Verbreitung gefunden. Seit der Schaffung des Programms wurden rund 2.600 Teilnehmer aus der Bundesrepublik gezählt. Das soll sich jetzt ändern. Nach mehreren Gesprä-



Anspruch: Teilnehmer einer „Taglit“-Gruppe landen in Israel Foto: Jüdische Allgemeine

chen zwischen der „Taglit“-Direktion und dem Zentralrat besuchte der Generalsekretär des Zentralrats, Stephan J. Kramer, kürzlich ein Mega-Event von „Taglit“ in Jerusalem, über das er sich tief beeindruckt zeigte. „Taglit ist ein wichtiges Mittel zur Stärkung der jüdischen Identität und damit zur Stärkung der Gemeinden und des jüdischen Lebens insgesamt“, so Kramer gegenüber der ZUKUNFT. Im Zentralrat herrsche Einvernehmen, dass die Zusammenarbeit des Zentralrats und der Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland mit Taglit stärker als bisher ausgebaut werden soll. „Israel“, so Kramer „ist nicht nur die historische Wiege der jüdischen Zivilisation, sondern auch ein in unserer Zeit wieder führendes Zentrum jüdischer Identität und jüdischen Wissens – und natürlich auch ein trotz aller Bedrohungen dynamischer, lebensfroher

und moderner Staat. Deshalb ist Israel für junge Juden – wo auch immer sie leben mögen – als Teil ihres Selbstverständnisses besonders wichtig.“

Die Reisen, so der Europa-Direktor von „Taglit“, Doron Schlesinger, werden von der Zentrale in Israel und örtlichen Veranstaltern in enger Abstimmung mit dem Zentralrat, den Landesverbänden und den jüdischen Gemeinden vorbereitet. Für die kommenden Jahre haben sich die Programmverantwortlichen eine jährliche Zahl von rund eintausend jungen Besuchern aus Deutschland zum Ziel gesetzt. Diese Vorgabe, so Schlesinger in einem Gespräch mit der ZUKUNFT, sei ehrgeizig, aber durchaus erreichbar.

Weiterführende Informationen über „Taglit/Birthright Israel“ sind unter www.birthrightisrael.com aufrufbar. zu

Ukröpfeln jüdisches Selbstbewusstsein

Programm des Besuchs Israels „Taglit“ aktiviert seine Tätigkeit in der FRG. Zentraler Rat der Juden in Deutschland erweitert Zusammenarbeit

Von nun einundzwanzig Jahren für junge Juden der Diaspora ist es möglich, Israel auf einer für sie kostenfreien Reise zehn Tage lang zu entdecken. Die Reisen finden im Rahmen eines von den jüdischen Philanthropen Michael Steinhardt und Charles Bronfman ins Leben gerufenen Programms statt, das auf Englisch „Birthright Israel“ (Geburtsrecht Israel) und auf Hebräisch „Taglit“ (Entdeckung) heißt. Das heute von jüdischen Spendern, der israelischen Regierung und jüdischen Gemeinden im jeweiligen Wohnland finanzierte Programm dient der Stärkung jüdischer Identität und hat sich, wie Untersuchungen belegen, bewährt. Ehemalige „Taglit“-Teilnehmer sind überdurchschnittlich oft in ihren Heimatgemeinden tätig und zeichnen sich durch ein hohes jüdisches Bewusstsein aus.

Nach den Richtlinien des Programms hat jeder junge jüdische Erwachsene im Alter von 18 bis 26 einen Anspruch auf Teilnahme – daher die Bezeichnung „Geburtsrecht“. Das gilt auch für Personen, die keine Juden im halachischen Sinne sind, aber den Bedingungen des israelischen Rückkehrgesetzes genügen, also einen jüdischen Eltern- oder Großelternanteil haben. Bisher sind fast 300.000 junge Menschen mit „Taglit“ nach Israel gereist. Mit zwei Dritteln dieser Gesamtzahl sind Teilnehmer aus den USA besonders prominent vertreten. Das ist nicht weiter verwunderlich, leben doch in den Vereinigten Staaten schätzungsweise 70 bis 75 Prozent aller Diasporajuden. Indessen erfasst das Programm grundsätzlich alle Länder, in denen es eine jüdische Bevölkerung gibt.

Trotz dieses Grundsatzes hat „Taglit“ in Deutschland bisher nur in begrenztem Maße Verbreitung gefunden. Seit der Schaffung des Programms wurden rund 2.600 Teilnehmer aus der Bundesrepublik gezählt. Das soll sich jetzt ändern. Nach mehreren Gesprä-

chen zwischen der „Taglit“-Direktion und dem Zentralrat besuchte der Generalsekretär des Zentralrats, Stephan J. Kramer, kürzlich ein Mega-Event von „Taglit“ in Jerusalem, über das er sich tief beeindruckt zeigte. „Taglit ist ein wichtiges Mittel zur Stärkung der jüdischen Identität und damit zur Stärkung der Gemeinden und des jüdischen Lebens insgesamt“, so Kramer gegenüber der ZUKUNFT. Im Zentralrat herrsche Einvernehmen, dass die Zusammenarbeit des Zentralrats und der Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland mit Taglit stärker als bisher ausgebaut werden soll. „Israel“, so Kramer „ist nicht nur die historische Wiege der jüdischen Zivilisation, sondern auch ein in unserer Zeit wieder führendes Zentrum jüdischer Identität und jüdischen Wissens – und natürlich auch ein trotz aller Bedrohungen dynamischer, lebensfroher

und moderner Staat. Deshalb ist Israel für junge Juden – wo auch immer sie leben mögen – als Teil ihres Selbstverständnisses besonders wichtig.“

Die Reisen, so der Europa-Direktor von „Taglit“, Doron Schlesinger, werden von der Zentrale in Israel und örtlichen Veranstaltern in enger Abstimmung mit dem Zentralrat, den Landesverbänden und den jüdischen Gemeinden vorbereitet. Für die kommenden Jahre haben sich die Programmverantwortlichen eine jährliche Zahl von rund eintausend jungen Besuchern aus Deutschland zum Ziel gesetzt. Diese Vorgabe, so Schlesinger in einem Gespräch mit der ZUKUNFT, sei ehrgeizig, aber durchaus erreichbar.

Weiterführende Informationen über „Taglit/Birthright Israel“ sind unter www.birthrightisrael.com aufrufbar. zu

„Was ich immer schon wissen wollte...“

Glossar mit Begriffen des Judentums von Rabbiner Dr. Joel Berger

CHILLUL HASCHEM (Hebräisch)

Entweihung des Namen G-ttes. Eines der schwersten Vergehen im Judentum. In der Tora heißt es: Tora: „...entweiht Meinen Heiligen Namen nicht, auf dass Ich inmitten der Kinder Israels geheiligt werde; Ich bin der Herr, der euch heiligt...“ (3. Buch Mose 22: 31-33). Als Chilul Haschem gelten Handlungen und Verhaltensweisen, durch die G-ttes Name negativ tangiert wird. Dazu gehören auch solche Handlungen, bei denen G-tt nicht expressis verbis geschmäht wird, die aber die Werte des Judentums und den jüdischen Glauben in den Augen der jüdischen Öffentlichkeit oder aber in den Augen der Völker herabsetzen. Das gilt auch, wenn ein Jude durch sein Fehlverhalten in der Öffentlichkeit elementare Rechte und Interessen anderer missachtet. Solche Handlungen können die ganze jüdische Gemeinschaft in Verruf bringen.

CHUKKIM (Hebräisch)

Satzungen, Rechtssatzungen. So werden Gebote der Tora genannt, bei denen wir den rationalen Sinn nicht erkennen können. Zu diesen gehört beispielsweise das „Gebot der Roten Kuh“, das das Betreten des Tempelbezirks in Jerusalem nur dem erlaubt, der sich mit der Asche einer roten Kuh rituell gereinigt hat. Ein weiteres Beispiel ist das Verbot, Kleidung aus gemischten Stoffen zu tragen. Auch das Verbot, ein Zicklein in der Milch seiner Mutter zu kochen, gehört dazu und wurde durch weiterführende Auslegung zu einer der Grundlagen der Kaschrut-Bestimmungen.

«ЭТО Я ДАВНО ХОТЕЛ ЗНАТЬ...»

Словарь иудаизма раввина д-ра Йоэля Бергера

ХИЛЛУЛ ХА-ШЕМ (древнеевр.)

«Осквернение имени Всевышнего». Одно из самых тяжких преступлений в иудаизме. В Торе сказано: «Не бесчестите святого имени Моего, чтоб Я был святым среди сынов Израилевых. Я Господь, освящающий вас...» (3-я кн. Моисея, 22:31-33)

К хиллул ха-Шем относятся действия, порочащие имя Б-га, в том числе и такие, которые хотя и не являются откровенным богохульством, однако унижают ценности иудаизма и еврейскую религию в глазах еврейской общественности или неевреев. Хиллул ха-Шем имеет место и тогда, когда еврей своим неправильным поведением на публике игнорирует элементарные права и интересы других людей. Такие действия могут дискредитировать всё еврейское сообщество.

ХУККИМ (древнеевр.)

«Установления, законоположения». Так называются заповеди Торы, которым мы не можем дать рациональное объяснение. К их числу относятся, например, «заповедь рыжей телицы», согласно которой вход на территорию Храмового комплекса в Иерусалиме разрешён только тем, кто прошёл обряд ритуального очищения пеплом рыжей телицы, запрет на ношение одежды из смешанного материала, а также запрет варить козлёнка в молоке его матери, который в результате дальнейшей экзегезы стал одной из основ законов кашрута.

NACHRICHTEN | IZVESTIA

Jubiläum

Aus Anlass des 75. Jahrestages der Gründung des Jüdischen Weltkongresses (WJC) hat der Generalsekretär des Zentralrats der Juden in Deutschland, Stephan J. Kramer, die Verdienste des WJC gewürdigt. „Seit seiner Gründung im Jahre 1936“, so Kramer gegenüber der ZUKUNFT, „hat sich der WJC vielfach bewährt und jüdische Interessen weltweit mit Entschlossenheit vertreten.“ Die Arbeit des WJC bleibe auch heute sowohl gegenüber der Völkergemeinschaft als im innerjüdischen Verhältnis dringend erforderlich. Die zunehmende internationale Vernetzung des Antisemitismus mache auch eine enge internationale Koordination auf jüdischer Seite nötig, betonte Kramer. Dem WJC gehören jüdische Organisationen aus mehr als 80 Ländern an. Seit Juni 2007 hat der amerikanische Diplomat und Geschäftsmann Ronald Lauder das Amt des WJC-Präsidenten inne. Unter Lauders Führung, hob Kramer hervor, seien demokratischere und übersichtlichere Organisationsstrukturen geschaffen und die Einbeziehung der jungen Generation erheblich verbessert worden. zu

Юбилей

В связи с 75-летием основания Всемирного еврейского конгресса (ВЕК) генеральный секретарь Центрального совета евреев в Германии Штефан Й. Крамер высоко оценил заслуги этой организации. «С момента своего основания в 1936 году, – заявил Крамер газете «Zukunft», – ВЕК многократно зарекомендовал себя, решительно представляя еврейские интересы во всём мире. Деятельность ВЕК по-прежнему крайне важна как в отношениях с международным сообществом, так и во внутриеврейском диалоге». Крамер подчеркнул, что укрепление контактов между антисемитизмом разных стран делает необходимой тесную координацию усилий еврейского сообщества на международном уровне. Членами ВЕК являются еврейские организации из более чем 80 стран. С 2007 года пост президента ВЕК занимает американский дипломат и предприниматель Рональд Лаудер. Крамер также подчеркнул, что под руководством Лаудера организационные структуры стали более демократичными и прозрачными. Кроме того, при нём к работе ВЕК удалось привлечь значительно больше молодёжи. zu

Schachmatt

Wie Bobby Fischer - Schachweltmeister, Jude und Antisemit - sich selbst ins Aus manövrierte

Im Alter von 29 Jahren war Bobby Fischer der bekannteste Schachspieler der Welt. Damals, 1972, hatte er seinem sowjetischen Gegner, Boris Spaski, bei einem medienwirksamen Duell im isländischen Reykjavik den Weltmeistertitel abgerungen. Das Kräftemessen war nicht nur für Kenner des Königsspiels faszinierend. Auch Fischers skurrile Persönlichkeit weckte weltweite Neugierde.

Der Sieg des amerikanischen Juden Fischer beendete oder unterbrach doch die jahrzehntelang unangefochtene Vorherrschaft der UdSSR in Welt des Schachspiels und war inmitten des Kalten Krieges auch politisch eine Sensation. Nicht umsonst hatte der damalige amerikanische Berater für Nationale Sicherheit, Henry Kissinger, Fischer vor der Meisterschaft zweimal persönlich angerufen und ihn bedrängt, seine Teilnahme am Duell mit Spaski nicht abzusagen. Und selbstverständlich bekam Bobby nach seinem Sieg ein persönliches Gratulationsschreiben von US-Präsident Richard Nixon.

Jüngst hat der amerikanische Autor, Kommunikationswissenschaftler und Schachspieler Frank Brady, der Fischer jahrzehntelang persönlich kannte, eine neue Biographie des schwierigen Genies verfasst, die weniger seine Spiele als seine Psyche analysiert. Brady konnte nicht nur auf seine persönlichen Erinnerungen zurückblicken, sondern hatte auch Zugang zu bisher unerschlossenen Quellen, einschließlich des Privatarchivs von Fischers Mutter ebenso wie zu Dokumenten des KGB. Das verleiht dem Buch einen hohen Grad an Authentizität.

Fischer wurde im Jahre 1943 in Chicago geboren. Seine Mutter, Regina Wender-Fischer, war eine in der Schweiz geborene Jüdin, die

im Alter von zwei Jahren in die USA gekommen war. In den dreißiger Jahren des vergangenen Jahrhunderts hatte sie in Berlin und in Moskau gelebt. In der sowjetischen Hauptstadt heiratete sie den deutsch-jüdischen Biophysiker Hans Gerhardt Fischer, von dem sie sich später jedoch trennte. Die Identität von Bobby Fischers Vater ist nicht gesichert. Wahrscheinlich war er der aus Ungarn in die Vereinigten Staaten immigrierte Physiker Paul Nemenyi, auch er Jude, oder aber Hans Gerhardt Fischer. Bobbys Schachbegabung wurde entdeckt, als er sechs Jahre alt war. Damals lebte er mit seiner Mutter und Schwester in New York. Mit vierzehn gewann er die US-Meisterschaft und wurde mit fünfzehn der jüngste internationale Großmeister.

Parallel dazu entwickelte sich aber auch die dunkle Seite seines Charakters. Seine Fähigkeit, soziale und emotionale Bindungen einzugehen, war begrenzt, in aller Regel brütete er einsam über Schachbüchern. Das familiäre Umfeld trug nicht zu seiner seelischen Gesundheit bei. Fischer wurde ohne einen Vater groß. Seine Mutter ließ ihn als „Schlüsselkind“ aufwachsen. Auch Armut machte der Familie zu schaffen. Vielleicht als Reaktion darauf entwickelte der junge Bobby eine Mischung aus Größenwahn, Unduldsamkeit und Menschenscheu, die ihn sein Leben lang begleiten würde. Freundschaften konnte er aus nichtigem Anlass für immer beenden. Beziehungen zu Frauen blieben selten und problematisch. Gegen die soziale Unfähigkeit half auch sein phänomenaler Intelligenzquotient von 180 nicht.

Bereits in jungem Alter entwickelte er eine Abneigung gegen die Sowjetunion: Als Vierzehnjähriger durfte er auf Einladung des sowjetischen Schachverbandes einen Som-



Gestörtes Genie: Bobby Fischer am Schachbrett. Foto: dpa

mer in Moskau verbringen, fühlte sich aber nicht gebührend geachtet und reiste mit tiefem Groll ab. Der Hass auf die „Bolschewiken“ sollte ihn ebenfalls an sein Lebensende begleiten, auch wenn er fließend Russisch lernte. Fischer hatte so viel Angst, vom KGB ermordet zu werden, dass er in seinem späteren Leben in jedes Restaurant Mittel gegen Vergiftung mitnahm – dies für den Fall, dass der sowjetische Geheimdienst ihn auf diese Weise liquidieren möchte. Dazu kam es nicht, doch war das sowjetische Regime an Fischer durchaus interessiert: Während seiner aktiven Zeit wertete ein geheimes Sonderteam jedes seiner Spiele aus und ließ die Ergebnisse sowjetischen Spitzenspielern zukommen.

Beim Weltmeisterschaftskampf gegen Spaski wurde Fischers schwieriger Charakter weltweit offenkundig. Vor und während der

Meisterschaft ärgerte der Amerikaner die isländischen Ausrichter, den Schachweltverband FIDE und Spaski selbst mit formellen und finanziellen Forderungen und fiel durch einen Mangel an grundlegenden Manieren auf. Weil er gesiegt hatte, wurde ihm das in den USA verziehen, allerdings wurde ihm sein Charakter anschließend doch noch zum Verhängnis. Über die Welt erbot, zog er sich vom professionellen Schachspiel zurück. Menschenfeindlich und misstrauisch, lehnte er hoch dotierte Angebote, Schach zu spielen und über Schach zu schreiben, wiederholt ab. 1975 weigerte er sich, gegen seinen Herausforderer Anatolij Karpow anzutreten, weil die FIDE seinen Wünschen nach einer Änderung der Turnierregeln nicht nachkommen wollte. Daraufhin wurde ihm der Weltmeistertitel entzogen.

Fast zwei Jahrzehnte lebte Fischer bei Freunden oder in gemieteten Ap-

partements, vor allem in Los Angeles. Bald versank er in Armut und in eine existenzielle Einsamkeit. In dieser Zeit wuchs auch sein Hass auf alles Jüdische. Von seiner Mutter war Bobby nicht religiös erzogen worden, doch wusste er um seine jüdische Herkunft und besuchte kurze Zeit sogar einen jüdischen Kindergarten. Als Teenager verfiel er den Lehren der christlichen Sekte „Worldwide Church of God“ und blieb ihr lange Zeit verbunden, ohne allerdings die formelle Taufe anzunehmen. In seiner kalifornischen Abgeschiedenheit stieß Fischer in einem Gebraucht-bücherladen auf die „Protokolle der Weisen von Zion“ und verschlang das Buch, das in seinen Augen ein echter Beweis für die „jüdische Weltverschwörung“ war, mit Leidenschaft.

Seine antisemitischen Ausfälle, mit denen er sich nirgendwo und

Fortsetzung auf Seite 5

Шах и мат

Как Бобби Фишер, чемпион мира по шахматам, еврей и антисемит, сам себя сделал изгоем

В 29 лет Бобби Фишер был самым известным шахматистом мира. Тогда, в 1972 году, ему удалось отобрать шахматную корону у своего советского противника Бориса Спасского на матче в исландском Рейкьявике, подробно освещавшемся в СМИ. Эта дуэль вызвала огромный интерес не только у любителей шахмат, но и у широкой публики, которую привлекал эксцентричный характер Фишера.

К тому же победа американского еврея Фишера положила конец продолжавшемуся десятилетиями бесспорному лидерству СССР в шахматах, или как минимум прервала его, и в самый разгар Холодной войны стала сенсацией и с политической точки зрения. Не случайно тогдашний советник президента США по вопросам национальной безопасности Генри Киссинджер дважды лично звонил Фишеру и настоятельно просил его не отказываться от участия в матче со Спасским. И конечно же, после того как Бобби одержал победу, его лично поздравил президент США Ричард Никсон.

Недавно американский писатель, специалист в области коммуникативных исследований и шахматист Фрэнк Брэйди, многие десятилетия лично знавший Фишера, опубликовал новую биографию скандального шах-

матного гения, в которой он анализирует не столько его партии, сколько его психику. Работая над книгой, Брэйди опирался не только на собственные воспоминания, но и на прежде неизученные источники, включая личный архив матери Фишера и документы КГБ, к которым ему удалось получить доступ. Это придаёт его книге высокую степень достоверности.

Фишер родился в 1943 году в Чикаго. Его матерью была родившаяся в Швейцарии еврей-

Уже в юные годы у Фишера стали проявляться такие черты характера, как мания величия, нетерпимость и нелюдимость, которые сохранились у него на всю оставшуюся жизнь.

ка Регина Вендер-Фишер, которая в двухлетнем возрасте переехала в США. В 30-е годы прошлого века она жила в Берлине и в Москве. В столице СССР она вышла замуж за немецкого биофизика еврейского происхо-

ждения Ханса-Герхарда Фишера, с которым она позже рассталась. Кто был настоящим отцом Бобби Фишера, точно не установлено. Вероятно, им был иммигрировавший из Венгрии в США физик Пауль Неменьи, который тоже был евреем, или уже упоминавшийся Ханс-Герхард Фишер. Способности к шахматам обнаружились у Бобби, когда ему было шесть лет. В те годы он жил со своей матерью и сестрой в Нью-Йорке. В 14 лет он выиграл чемпионат США по шахматам, а в 15 лет стал самым молодым в мире международным гроссмейстером.

Одновременно начали проявляться и негативные стороны его характера. Способность Фишера к установлению эмоциональных и социальных связей была весьма ограничена. Как правило, он в одиночестве проводил время за чтением шахматной литературы. Ситуация в семье также не способствовала его душевному здоровью. Фишер рос без отца. Поскольку матери часто не было дома, то он большую часть времени был предоставлен сам себе. Кроме того, семья страдала от бедности. Возможно, всё это привело к тому, что уже в юные годы у Фишера стали проявляться такие черты характера, как мания величия, нетерпимость и нелюдимость, которые сохрани-

лись у него на всю оставшуюся жизнь. Ему было достаточно самого незначительного повода, чтобы навсегда разорвать дружеские отношения. Его связи с женщинами были редкими и непростыми. Неумение Фишера обходиться с людьми никак не компенсировалось его феноменальным коэффициентом интеллекта, составлявшем 180 баллов.

Уже в молодые годы у Фишера возникла неприязнь к Советскому Союзу. Когда ему было четырнадцать лет, он по приглашению Шахматной федерации СССР провёл лето в Москве. Домой он вернулся с чувством глубокой обиды: ему показалось, что в Москве ему уделили недостаточно внимания. Ненависть к «большевикам» Фишер сохранил до конца жизни, хотя и научился бегло говорить по-русски. Он так боялся КГБ, что в более поздние годы, идя в ресторан, всегда брал с собой противоядие из опасения, что эта советская спецслужба может попытаться ликвидировать его с помощью яда. До этого дело не дошло, однако советский режим и в самом деле интересовался Фишером: в те годы, когда он ещё активно играл в шахматы, специальная секретная группа анализировала каждую его партию и представляла результаты ведущим советским шахматистам.

Во время матча на первенство мира со Спасским весь мир смог убедиться в тяжёлом характере Фишера. Перед матчем и во время него он донимал исландских организаторов, Международную шахматную федерацию ФИДЕ и самого Спасского формальными и финансовыми требованиями и обращал на себя внимание отсутствием элементарных манер. Поскольку Фишер одержал победу, то США простили ему его поведение, однако, в конце концов, его характер стал причиной его падения. Обозлившись на весь мир, он перестал профессионально играть в шахматы. Впав в мизантропию и подозрительность, он неоднократно отклонял выгодные предложения сыграть в шахматы или написать книгу о них. В 1975 году он отказался играть с претендентом на шахматную корону Анатолием Карповым, потому что ФИДЕ не пошла на встречу его требованию внести изменение в правила турнира. В результате его лишили звания чемпиона мира.

Почти двадцать лет Фишер жил у друзей или на съёмных квартирах, главным образом в Лос-Анджелесе. Вскоре он обеднел и погрузился в экзистенциальное одиночество. В это время

Продолжение на стр. 5

Fortsetzung von Seite 4

ниemandem gegenüber zurückhielt, führten schließlich dazu, dass seine Schwester und ihr ebenfalls jüdischer Ehemann ihm das Hausverbot erteilten. Fischer wurde auch mit einem Stapel antisemitischer Flugblätter gesichtet. Der Jude Fischer verkündete gern die These von der Überlegenheit der „ариской расы“. Als er 1990 nach Европа came, lebte er ein Jahr lang mit einer deutschen Frau zusammen, die er bei deren USA-Besuch zwei Jahre zuvor kennen gelernt hatte. Allerdings hatte er sich damals bereits vergewissert, dass sie „Ариерин“ sei.

1992 begann Fischers Leben im Exil. Für ein Preisgeld von 3,5 Millionen Dollar ließ er sich dazu bewegen, in Montenegro – damals zu Serbien

Seine antisemitischen Ausfälle, mit denen er sich nirgendwo и niemandem gegenüber zurückhielt, führten schließlich dazu, dass seine Schwester и ihr ebenfalls жüдишер Ehemann ihm das Hausverbot erteilten.

zugehörig – wieder gegen Spaski anzutreten. Damit verstieß er aber trotz einer ausdrücklichen Warnung des американиского Außenministeriums gegen die von Washington gegen Serbien verhängten Wirtschaftssanktionen. Da eine Rückkehr in die USA eine Freiheitsstrafe von bis zu zehn Jahren nach sich hätte ziehen kön-

начало на стр. 4

у него появилась ненависть ко всему еврейскому. Хотя мать и не воспитывала его в религиозном духе, однако Фишер знал о своём еврейском происхождении. Короткое время он даже посещал еврейский детский сад. Будучи подростком, он увлёкся идеями христианской секты «Всемирная церковь Бога» и долго оставался её приверженцем, хотя формально в христианство не перешёл. Во время своего калифорнийского затворничества Фишер наткнулся в одном из букинистических магазинов на «Протоколы сионских мудрецов» и буквально проглотил эту книгу, которая, по его мнению, являлась истинным доказательством «всемирного еврейского заговора».

Его антисемитские высказывания, которые он делал где угодно и в присутствии кого угодно, в конце концов, привели к тому, что его сестра и её муж, тоже еврей, отказали ему от дома. Фишера видели также со стопкой антисемитских листовок. Будучи евреем, он, тем не менее, любил заявлять о превосходстве «арийской расы». Приехав в 1990 году в Европу, он год прожил с немкой, с которой познакомился за два года до этого во время её поездки в США, причём ещё тогда Фишер сначала убедился в её «арийском» происхождении.

С 1992 года Фишер жил в эмиграции, так как в этом году он за три с половиной миллиона долларов согласился снова сыграть со Спасским в Черногории, которая тогда входила в состав Сербии. Тем самым он, проигнорировав однозначное предупреждение Госдепартамента США, нарушил экономические санкции, введённые Вашингтоном против Сербии. Поскольку в случае возвращения в США ему грозило до

nen, lebte er mehrere Jahre in Budapest und erkor 2000 Tokio zu seinem Hauptwohnsitz. Dort heiratete er auch eine Japanerin. Gegen „die Juden“ и gegen seine Heimat USA führte er in Ungarn wie in Japan einen heftigen Propagandakrieg. In einem Radiointerview in Tokio lobte er den Terroranschlag der Al-Qaida auf das Welthandelszentrum am 11. September 2001.

Schließlich wurde sein Treiben der US-Regierung zu bunt. 2004 erklärte sie Fischers американиский Pass für ungültig. Bei versuchter Ausreise wurde er in Tokio in Abschiebehaft genommen. Vor der Auslieferung an die USA rettete ihn Island: Die Regierung in Reykjavik war ihm noch immer für die sensationelle Weltmeisterschaft von 1972 dankbar, verlieh ihm die isländische Staatsangehörigkeit и ermöglichte dadurch seine auf die nordatlantische Insel. Dort verbrachte Fischer seine letzten Lebensjahre. Er starb im Januar 2008 и wurde in Reykjavik beigesetzt.

Eine Erklärung für seinen grenzenlosen Judenhass hatte Fischer nie geliefert. Eine Spekulation besagt, die Ursache sei seine Verbitterung gegen den Weltischachverband и das Schach-Establishment in den USA wie in der Sowjetunion gewesen, in denen Juden eine prominente Rolle spielten. Bei seinem Duell gegen Spaski im Jahre 1992 erklärte Fischer beispielsweise, er sei zwanzig Jahre lang vom „Weltjudentum“ boykottiert worden. Man darf aber annehmen, dass diese Erklärung etwas zu einfach ist. Das Rätsel seines kruden Antisemitismus, der letztendlich ihm selbst weitaus mehr als den von ihm so verabscheuten Juden geschadet hat, nahm Fischer mit ins Grab. wst

десяти лет тюрьмы, то он много лет прожил в Будапеште, а в 2000 году переехал в Токио, где женился на японке. Как в Венгрии, так и в Японии он вел ожесточённую пропагандистскую войну против евреев и своей родины, США. В одном из своих радиоинтервью в Токио он с одобрением отзывался о террористическом нападении Аль-Каиды на Всемирный торговый центр 11 сентября 2001 года.

В конце концов терпение американского правительства лопнуло, и в 2004 году оно объявило американский паспорт Фишера недействительным. При попытке выехать из Японии он был арестован в Токио и помещён в тюрьму для лиц, подлежащих депортации. От высылки в США его спасла Исландия: всё ещё испытывая благодарность к Фишеру за сенсационный матч 1972 года, правительство этой страны предоставило ему исландское гражданство, что позволило ему въехать в это островное государство в северной Атлантике. Там Фишер провёл последние годы своей жизни. Он умер в январе 2008 года и был похоронен в Рейкьявике.

Фишер так никогда и не назвал причины своей безграничной ненависти к евреям. По одной из версий, причиной была его обида на ФИДЕ и шахматную элиту США и Советского Союза, в которых евреи играли значительную роль. Во время матча со Спасским в 1992 году Фишер, например, заявил, что двадцать лет подвергался бойкоту со стороны мирового еврейства. Однако это объяснение, скорее всего, слишком поверхностное. Загадку своего ярого антисемитизма, который в конечном итоге навредил ему значительно больше, чем столь ненавидимым им евреям, Фишер унёс с собой в могилу. wst

Соннтaгс frei
Neuer Gesetzentwurf will den Israelis ein Wochenende wie im Westen schenken



Bald auch sonntags? Strandvergnügen in Tel-Aviv Foto: ddp images / AP

Geht es nach dem Wunsch einiger Knessetabgeordneter, wird Israels Parlament schon bald per Gesetz beschließen, dass das Wochenende in Israel künftig – wie international üblich – auf Samstag и Sonntag fällt. Gegenwärtig ist der Freitag, wie der Samstag im Westen, in der Industrie и den Büros arbeitsfrei, während im Einzelhandel и einigen Dienstleistungsbranchen gearbeitet wird – allerdings nur bis zum frühen Nachmittag, damit alle Mitarbeiter vor Schabbateingang zu Hause sind. Dagegen ist Sonntag ein ganz gewöhnlicher Arbeitstag.

Nach der nun vorgeschlagenen Regelung sollen freitags alle Wirtschaftssektoren arbeiten – allerdings auch dann nur bis zwei Uhr nachmittags. Zum Ausgleich würden die Israelis montags bis donnerstags eine Stunde länger als bisher arbeiten. Der Sonntag wäre arbeitsfrei, wobei bestimmte Branchen wie Handel, Gaststätten и Freizeitgestaltung ihre Pforten für die Kunden öffnen könnten. Die „Sonntagsarbeiter“ würden mit Prämien и Freizeitausgleich entschädigt.

Воскресенье – выходной
Инициаторы нового законопроекта хотят подарить израильтянам выходные как на Западе

Если всё получится так, как этого хочет ряд депутатов Кнессета, то израильский парламент уже скоро примет закон, согласно которому выходные дни в Израиле будут приходиться на субботу и воскресенье, как это принято во большинстве стран мира. В настоящее время в пятницу в Израиле, как в субботу на Западе, промышленные предприятия и офисы вообще не работают, а предприятия розничной торговли и сферы обслуживания работают полдня, чтобы люди успевали прийти домой к началу Шаббата. Воскресенье же – это совершенно обычный рабочий день.

Согласно законопроекту, по пятницам работники всех сфер экономики должны будут работать, но только до двух часов дня. Чтобы компенсировать потери рабочего времени, израильтянам придётся с понедельника по четверг работать на час дольше. Воскресенье должно стать нерабочим днём, однако отдельные предприятия, например, в сфере торговли и общепита, а также фирмы, занимающиеся организацией досуга, в этот день смогут быть открыты для посетителей. В качестве компенсации за работу в воскресенье сотрудники этих предприятий будут получать премии или отгулы.

Von solcher „Zeitverschiebung“ versprechen sich die Initiatoren, unter ihnen Vizepremier Silvan Schalom, erhebliche Vorteile. Ein arbeitsfreier Sonntag würde es auch religiösen Juden erlauben, die weltlichen Freuden eines modernen Wochenendes zu genießen: einen Kinobesuch, die Fahrt zum Strand и einen Einkaufsummel: ein klarer Vorteil gegenüber dem arbeitsfreien Freitag, der vormittags bei Besorgungen и beim Putzen verbracht wird. Schließlich, so wird argumentiert, habe sich das vorgeschlagene Modell in der Diaspora längst bewährt. Dort ruhten religiöse Juden am Schabbat im Einklang mit den Geboten der Tora и genossen den Sonntag nach Lust и Laune.

Weiterer Pluspunkt wäre die Anpassung an die große, weite Welt. Heute können etwa ausländische Geschäftsleute ihre israelischen Kollegen freitags nicht erreichen, während die Israelis sonntags keinen Ansprechpartner in Übersee haben. Das, so die Befürworter der Neuregelung, würde sich durch das Gesetz ändern.

Der Vorschlag löst aber nicht nur Begeisterung aus. Viele Unternehmen fürchten, die Arbeitsdisziplin würde freitags leiden. Schließlich wollten die meisten Israelis, dass die Wohnung vor dem Schabbat sauber и der Großeinkauf erledigt sei. Das sei eine Verführung zum Absentismus. Selbst der Gewerkschaftsbund Histadrut erklärte vorsichtig, die Einführung eines arbeitsfreien Sonntags müsse auf all ihre Aspekte geprüft werden. Säkulare Israelis fürchten wiederum, dass die religiösen Parteien bei einem arbeitsfreien Sonntags eine drastische Einschränkung weltlicher Vergnügungen am Schabbat durchsetzen würden – и zwar mit dem Hinweis, profane Späße wie der Kinofilm am Samstagmorgen könnten nunmehr sonntags nachgeholt werden

Ministerpräsident Benjamin Netanjahu weist die Idee zumindest nicht von der Hand и hat den Vorsitzenden des Nationalen Wirtschaftsbeirats, Professor Eugene Kandel, mit einer gründlichen Analyse des Vorschlags beauftragt. Vielleicht wird die Idee doch noch Wirklichkeit. wst

Oднако новый законопроект вызывает не только восторг. Многие предприниматели опасаются, что перенос выходных может привести к падению трудовой дисциплины в пятницу, так как большинство израильтян старается перед Шаббатом убрать квартиру и сделать все необходимые покупки. Поэтому у некоторых может возникнуть соблазн уйти пораньше с работы. Даже профсоюз ГИСТАДРУТ острожно заявил, что нужно взвесить все «за» и «против» нерабочего воскресенья. В свою очередь светские израильтяне опасаются, что если воскресенье станет выходным, то религиозные партии смогут добиться введения жёстких ограничений на мирские удовольствия в Шаббат под тем предлогом, что такие светские развлечения, как посещение дискотеки в пятницу вечером и поход в кино в субботу утром, можно наверстать после завершения Шаббата или в воскресенье.

Премьер-министр Биньямин Нетаньяху, похоже, не отвергает идею переноса выходных. Во всяком случае, он поручил председателю Национального экономического совета профессору Юджину Канделю тщательно проанализировать это предложение. Возможно, оно действительно будет реализовано. wst

Intoleranz

Eine Bürgergruppe in San Francisco will religiöse Beschneidung verbieten – mit antisemitischen Motiven

Eine in San Francisco gestartete Initiative zum Verbot der jüdischen und moslemischen Beschneidung ist vorerst gescheitert. Die Initiatoren hatten mit einer Unterschriftensammlung verlangt, das von ihnen geforderte Beschneidungsverbot zum Thema eines Volksentscheids zu machen. Indessen beschloss ein Gericht in San Francisco, ein medizinischer Eingriff dürfe nicht auf diesem Wege verboten werden. Daher sei es auch unzulässig, eine Volksabstimmung darüber abzuhalten. Der Gerichtsbeschluss wurde von jüdischen und moslemischen Organisationen begrüßt. Ob die Affäre damit ausgestanden ist, bleibt jedoch ungewiss. Zum einen haben die Initiatoren eine Berufung gegen das Urteil angekündigt. Zum anderen aber hat der Vorstoß eine Debatte ausgelöst, die weit über den Einzelfall hinausgeht.

Die offizielle Argumentation der Initiatoren – einer Gruppe von Einwohnern der kalifornischen Stadt – lautet, die Beschneidung von Jungen stelle einen unnötigen, schmerzhaften und ohne die Zustimmung der Betroffenen vorgenommenen Eingriff in die körperliche Unversehrtheit der Kinder dar. Dieses Argument wurde vom Gericht, wie gesagt, verworfen,

doch sehen Juden und Moslems in der Initiative, über den medizinischen und formaljuristischen Aspekt hinaus, einen massiven Angriff auf ihr Recht auf freie Religionsausübung. Damit rückt der Streit in den Rang einer verfassungsrechtlichen Debatte von der Sorte auf, die in Amerika jahrelang Schlagzeilen machen kann.

Zudem zeigte die Kampagne der Beschneidungsgegner klare antisemitische Motive. Einer der Anführer der Verbotssinitiative, Matthew Hess, hat ein Comic-Heft mit dem Titel „Monster-Mohels“ (jüdische Beschneider) veröffentlicht, in dem ein nach Superman-Manier gekleideter Held eine Gruppe finsterner Rabbinergestalten bekämpft und ein Neugeborenes kurz vor der geplanten Beschneidung aus ihren Händen befreit. Der superblonde Judenbekämpfer trägt den Namen „Foreskin Man“ (Vohaut-Mann). In einem Werbetext für sein Heft schrieb Hess: „Nichts erregt den Monster-Mohel mehr als ein Schnitt ins Penisfleisch eines acht Tage alten neugeborenen Jungen“ – eine Formulierung die unverkennbare Ähnlichkeit mit den übelsten antisemitischen Stereotypen hat. Das hat die Glaubwürdigkeit der Anti-Beschneidungs-Initiative nicht gerade erhöht. JTA/zu

Нетерпимость

Гражданская инициатива в Сан-Франциско хочет запретить религиозное обрезание. В этом прослеживаются антисемитские мотивы.

Инициатива по запрету еврейского и мусульманского обрезания, стартовавшая в Сан-Франциско, пока что потерпела неудачу. Её организаторы провели сбор подписей с целью вынесения вопроса о запрете обрезания на референдум. Однако суд в Сан-Франциско постановил, что медицинское вмешательство не может быть запрещено таким способом и поэтому не может быть предметом референдума. Еврейские и мусульманские организации приветствовали это постановление. Однако неизвестно, можно ли считать вопрос исчерпанным. Во-первых, организаторы инициативы заявили о том, что собираются опротестовать решение суда. Во-вторых, эта инициатива вызвала дискуссию, значение которой выходит далеко за рамки частного случая.

Официально организаторы инициативы, группа жителей Сан-Франциско, аргументируют тем, что обрезание мальчиков является ненужной и болезненной медицинской операцией, которая производится без согласия самих детей и нарушает их право на физическую неприкосновенность. Суд, как уже было сказано, не согласился с этим аргументом, однако евреи и мусульмане видят в этой инициативе, поми-

мо её медицинского и юридического аспектов, серьёзное посягательство на их свободу отправления религиозных обрядов. Таким образом, этот спор переходит в ранг конституционной дискуссии, относящейся к категории тех, которые годами могут не сходиться с первых полос американских газет.

Кроме того, в кампании противников обрезания явно прослеживались антисемитские мотивы. Один из руководителей инициативы, Мэтью Хесс, опубликовал комикс под названием «Могели-монстры» (могель – человек, делающий обрезание у евреев). Одежды на манер Супермена герой этого комикса борется с группой зловещного вида раввинов и в последнюю минуту спасает новорожденного, которому они собираются сделать обрезание. Имя этого сражающегося с евреями супер-блондина – «Foreskin Man» («Человек-крайняя плоть»). В рекламе комикса Хесс написал: «Ничто не возбуждает Могеля-монстра больше, чем вонзить нож в крайнюю плоть восьмидневного младенца». Эта формулировка имеет явное сходство с самими мерзкими антисемитскими стереотипами и вызывает сомнения в истинности мотивов сторонников инициативы по запрету обрезания. JTA/zu

Wer, wann, wo – Kulturtermine im September 2011



Kaljushny-Trio (Gesang, Klavier, Klarinette), Berlin.

Kaljushny-Trio „In 80 Minuten um die Welt“

Sonntag, 4. September 2011, Jüdische Kultusgemeinde Karlsruhe, 18 Uhr
Knielinger Allee 11, 76133 Karlsruhe

Mark Aizikovitch & Band

Sonntag, 25. September 2011, Liberale Jüdische Gemeinde Region Braunschweig-Wolfsburg, 14 Uhr
Hallenbad - Kulturzentrum am Schachtweg, Schachtweg 31, 38440 Wolfsburg

Merav Barnea und Adi Bar

„Jüdisches und Israelisches Kabarett“

Sonntag, 18. September 2011, Israelitische Religionsgemeinschaft Württembergs, 16 Uhr
IRGW, Hospitalstraße 36, 70174 Stuttgart

Marina Baranova (Klavier) unter dem Motto

„Facing the Future and the Past“

Sonntag, 4. September 2011, Israelitische Kultusgemeinde München, 19 Uhr
Jüdisches Gemeindezentrum, St.-Jakobs-Platz 18, 80331 München
Donnerstag, 22. September 2011, Jüdische Gemeinde Oldenburg, 19 Uhr
PFL Kulturzentrum der Stadt, Peterstraße 3, 26121 Oldenburg

Sharon Brauner und Band

Mittwoch, 7. September 2011, Jüdische Gemeinde Mainz, 19 Uhr
Synagogenplatz 1, 55118 Mainz
Donnerstag, 8. September 2011, Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main, 20 Uhr
Ignatz-Bubis-Gemeindezentrum, Savignystraße 66, 60325 Frankfurt am Main
(Im Rahmen der Jüdischen Kulturwochen)

Boris Frumkin und Jossif Gofenberg

„Jüdisches Lied und Broadway Musik“

Sonntag, 4. September 2011, Jüdische Gemeinde Osnabrück, 15 Uhr
In der Barlage 41, 49078 Osnabrück
Dienstag, 6. September 2011, Israelitische Religionsgemeinschaft zu Leipzig, 19 Uhr
Ariowitsch-Haus, Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzig
Mittwoch, 7. September 2011, Jüdische Gemeinde Schwerin, 17 Uhr
Landesrabbiner-Holdheim-Straße 7, 19055 Schwerin
Donnerstag, 8. September 2011, Jüdische Gemeinde Hagen, 18 Uhr
Potthofstraße 16, 58095 Hagen
Samstag, 10. September 2011, Jüdische Gemeinde Rostock, 19.30 Uhr
Augustenstraße 20, 18055 Rostock
Sonntag, 11. September 2011, Jüdische Kultusgemeinde Koblenz, 15 Uhr
Schwarzstraße 14, 56073 Koblenz

Leon Gurvitch Jazz-Project

Dienstag, 27. September 2011, Jüdische Gemeinde Bochum-Herne-Hattingen, 17.30 Uhr
Jüdische Gemeinde Bochum, Erich-Mendel-Platz 1, 44791 Bochum

Duo Nord-West mit Galina Jarkova und Elik Rostein

Sonntag, 4. September 2011, Israelitische Kultusgemeinde Fürth, 16 Uhr
IKG Fürth, Blumenstraße 31, 90762 Fürth
Sonntag, 18. September 2011, Jüdische Gemeinde zu Dessau, 15 Uhr
Jüdische Gemeinde zu Dessau, Kantorstraße 3, 06842 Dessau-Roßlau

Figurentheater Lappanoptikum

Sonntag, 18. September 2011, Jüdische Gemeinde Chemnitz, 15 Uhr
JG Chemnitz, Stollberger Straße 28, 09130 Chemnitz

Vladimir Mogilevsky „Best of Chopin“

Sonntag, 11. September 2011, Jüdische Gemeinde Krefeld, 19 Uhr
Jüdische Gemeinde Krefeld, Wiedstraße 17, 47799 Krefeld

Queen Esther's Klezmer Trio

Sonntag, 11. September 2011, Jüdische Gemeinde Pforzheim, 17 Uhr
Jubiläum-10 Jahre ProSynagoge e.V.
Emilienstraße 20-22, 75172 Pforzheim
Sonntag, 18. September 2011, Synagogengemeinde Bonn, 17 Uhr
Haus der Evangelischen Kirchen, Adenauerallee 37 53113 Bonn

Rosenthal & Friends Trio

Dienstag, 13. September 2011, 20 Uhr
Ignatz Bubis-Gemeindezentrum, Savignystraße 66, 60325 Frankfurt am Main
(Im Rahmen der Jüdischen Kulturwochen)

Marcel Salomon und Harold Berghuis

Sonntag, 4. September 2011, Synagogengemeinde Saar, 15.30 Uhr
Synagoge, Lortzingstraße 8, 66111 Saarbrücken

Isaac Sheffer und Regina Yantian mit Chor (Chasanut)

Sonntag, 11. September 2011, Jüdische Gemeinde Stadt Brandenburg a.d. Havel, 19 Uhr
Dom zu Brandenburg, Burghof 9, 14776 Brandenburg
Abschluss des Tages des offenen Denkmals

Trio Masseltov „ain tal fun dir – ain tal fun mir“

Sonntag, 18. September 2011, Liberale Jüdische Gemeinde Bad Pyrmont, 19 Uhr
St. Georg Kirche, Bathildis Straße 14, 31812 Bad Pyrmont

Trio Neschume „Jiddische Lieder wie zuhause“

Sonntag, 11. September 2011, Jüdische Kultusgemeinde Recklinghausen, 15 Uhr
Jüdische Kultusgemeinde, Am Polizeipräsidium 3, 45657 Recklinghausen

Impressum Zukunft

Herausgeber:
Zentralrat der Juden in Deutschland, Körperschaft des öffentlichen Rechts (K.d.ö.R.)

Chefredakteur:
Stephan J. Kramer (V.i.S.d.P.)

Redaktion:
Wladimir Struminski
Marina Rabkina

Postanschrift:
Postfach 04 02 07
10061 Berlin
Telefon: 030 - 28 44 56 - 0
Fax: 030 - 28 44 56 - 13
eMail: zukunft@zentralratjuden.de

Gestaltung und Layout:
Mariette Junk, Kaya Deniz – WARENFORM
www.warenform.net

Druck:
Union Druckerei Berlin GmbH
Storkower Str. 127 a, 10407 Berlin
ISSN: 1618-6087

Fotos Titelleiste (v.l.n.r.): dpa, Jüdische Allgemeine, dpa

Die „Zukunft“ erscheint monatlich als kostenloses Informationsblatt in einer Auflage von 25.000 Exemplaren. Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung, außerdem gibt es keine Veröffentlichungsgarantie. Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe und Manuskripte zu kürzen.

Bесплатный информационный бюллетень «Zukunft» издается ежемесячно тиражом 24 000 экземпляров. За незаказанные тексты и фотографии редакция ответственности не несет, публикация незаказанных текстов не гарантируется. Редакция оставляет за собой право сокращения статей и писем читателей.

Das Informationsblatt „Zukunft“ wird aus Mitteln des Bundesministeriums des Innern gefördert. Издание информационного бюллетеня «Zukunft» осуществляется из средств Федерального министерства внутренних дел.